

499260-2026 - Hange

Saksamaa – Valmisroad – Mittagsverpflegung für Kitas und Gemeinschaftsschule der Gemeinde Ehningen

OJ S 137/2026 20/07/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gemeinde Ehningen

E-posti aadress: gemeinde@ehningen.de

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Mittagsverpflegung für Kitas und Gemeinschaftsschule der Gemeinde Ehningen
Kirjeldus: Rahmenvertrag über die Lieferung von regenerierfertiger Mittagsverpflegung und weiteren Lebensmitteln sowie Bereitstellung von Regeneriertechnik für die Kinderbetreuungseinrichtungen (Los 1) sowie Pacht- und Rahmenvertrag über die Bewirtschaftung der Mensa an der Friedrich Kammerer Gemeinschaftsschule (Los 2) in Trägerschaft der Gemeinde Ehningen mit Leistungsbeginn zum 04.01.2027 (Los 1) und 11.01.2027 (Los 2)

Menetluse tunnus: 0104e676-c9ae-4a60-8dbb-7314c8874a97

Sisemine tunnus: 2026003774

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894300 Valmisroad

Täiendav liigitus (cpv): 55320000 Toiduserveerimisteenused, 55321000

Toiduvalmistusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Ehningen

Sihtnumber: 71139

Riik – jaotus (NUTS): Böblingen (DE112)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Ausschreibung wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. Zur Teilnahme an dieser Ausschreibung registrieren Sie sich bitte kostenlos auf dem Ausschreibungsportal:

<https://www.deutsche-evergabe.de/> Die Unterlagen sind dort hinterlegt unter der Projektnummer 2026003774. Bitte füllen Sie die Unterlagen mit Hilfe des Programm – Assistenten aus und wenden sich bei Rückfragen zur Bedienung der Software an <https://www.deutsche-evergabe.de/> Angebote dürfen ausschließlich elektronisch in Textform gem. § 126 b

BGB abgegeben werden. Die genaue Anleitung zur Angebotsabgabe ist auf der Vergabepattform ersichtlich.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.5. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

Lepingutingimused:

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Kindertageseinrichtungen

Kirjeldus: Lieferung von Mittagsverpflegung (Temperaturentkoppelte Systeme) inkl.

Bereitstellung von Regeneriergeräten sowie Bereitstellung eines internetbasierten Bestell- und Abrechnungssystems inkl. Übernahme von Abrechnungsdienstleistungen für 7

Kindertagesstätten der Gemeinde Ehningen: Kita Bühlallee Bühlallee 9 71139 Ehningen Kita

Brechgasse Brechgasse 3 71139 Ehningen Kita Herrenberger Straße Herrenbergerstraße 21

71139 Ehningen KH Herrenbergerstraße Herrenbergerstraße 21/1 71139 Ehningen Kita

Königstraße Königstraße 29/5 71139 Ehningen Kita Moltkestraße Moltkestraße 26 71139

Ehningen KH Moltkestraße Moltkestraße 26/1 71139 Ehningen

Sisemine tunnus: 04ddaff3-e802-408b-a789-7d6f73458e1d

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894300 Valmisroad

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kommt durch Zuschlag zustande und endet am 31.08.2029, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 31.08.2031 - zu verlängern. Leistungsbeginn ist der 04.01.2027.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Ehningen

Sihtnumber: 71139

Riik – jaotus (NUTS): Böblingen (DE112)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 31.08.2031 - zu verlängern.

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2031

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Informationen zur Rahmenvereinbarung: Die Angaben zum Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergeben sich aus der Anlage_Los_1_LB_01_Rahmenbedingungen und beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Bekanntmachung dieser Ausschreibung vorhandenen Daten. Die erreichbaren Höchstwerte entsprechen der Anzahl der Schüler / Kinder und können von den tatsächlich durchschnittlich herzustellenden bzw. zu liefernden Mittagessen abweichen. Zum Zeitpunkt der Bekanntmachung ist durchschnittlich von ca. 175 (Mo-Fr) zu liefernden Mittagessen täglich auszugehen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Bruttogesamtpreis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Teave avaliku avamise kohta:

Koht: Online - Einhaltung 4-Augen-Prinzip

Lisateave: Bieter oder deren gesetzliche Vertreter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden Württemberg

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen,

vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gemeinde Ehningen
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Baden
Württemberg

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Mensa Friedrich-Kammerer-Gemeinschaftsschule

Kirjeldus: Lieferung von Mittagsverpflegung (Temperaturentkoppelte Systeme) sowie Bereitstellung eines internetbasierten Bestell- und Abrechnungssystems inkl. Übernahme von Abrechnungsdienstleistungen und Übernahme sämtlicher Dienstleistungen im Rahmen der Bewirtschaftung der Mensa: Friedrich Kammerer Gemeinschaftsschule Schlossstraße 35 71139 Ehningen

Sisemine tunnus: 5137085c-7c0a-47af-a33e-3c17b2ba1810

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894300 Valmisroad

Täiendav liigitus (cpv): 55321000 Toiduvalmistusteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Vertrag kommt durch Zuschlag zustande und endet am 31.08.2029, ohne dass es einer Kündigung bedarf. Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 31.08.2031 - zu verlängern. Leistungsbeginn ist der 11.01.2027.

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Ehningen

Sihtnumber: 71139

Riik – jaotus (NUTS): Böblingen (DE112)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 2 Aastad

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 31.08.2031 - zu verlängern.

5.1.6. Üldine teave

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2031

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): ei

Lisateave: Angaben zum Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergeben sich aus der

Anlage_Los_2_LB_01_Rahmenbedingungen und beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Bekanntmachung dieser Ausschreibung vorhandenen Daten. Die erreichbaren Höchstwerte

entsprechen der Anzahl der Schüler / Kinder und können von den tatsächlich durchschnittlich herzustellenden bzw. zu liefernden Mittagessen abweichen. Zum Zeitpunkt der Bekanntmachung ist durchschnittlich von ca. 187 - 210 (Mo-Do) sowie ca. 115 (Fr) herzustellenden und auszugebenden Mittagessen täglich auszugehen.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6/suitabilitycriteria>

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Bruttogesamtpreis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumentid

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 18/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/ddc5fd9f-10ca-46f2-bcee-1c4293d254c6>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 01/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 60 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Teave avaliku avamise kohta:

Koht: Online - Einhaltung 4-Augen-Prinzip

Lisateave: Bieter oder deren gesetzliche Vertreter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden Württemberg

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gemeinde Ehningen

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Baden Württemberg

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gemeinde Ehningen

Registreerimisnumber: 4a0912b1-59d7-4fc8-a329-efe9c179d6c5

Postiaadress: Königstr. 29

Linn: Ehningen

Sihtnumber: 71139

Riik – jaotus (NUTS): Böblingen (DE112)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: gemeinde@ehningen.de
Telefon: +49 70341210
Internetiaadress: <https://www.ehningen.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer Baden Württemberg
Registreerimisnumber: 5c47c136-ca79-4989-908c-505e01387085
Postiaadress: Durlacher Allee 100
Linn: Karlsruhe
Sihtnumber: 76137
Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: poststelle@rpk.bwl.de
Telefon: +49 7219260
Faks: +49 7219263985

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83
Linn: Bonn
Sihtnumber: 53119
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Riik: Saksamaa
E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 8103786a-e46b-4a37-b39e-85655e55a5f3 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 17/07/2026 08:45:32 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 499260-2026

ELT S väljaande number: 137/2026

Avaldamise kuupäev: 20/07/2026